Exidéal sphera　保修卡

本保修卡针对自购买日起至下述期间内发生故障时，按照下列描述的内容予以免费维修。
对于要求填写个人信息的目的，在保修卡的下方有记载，请参考。

型号		
产品编号		
保修期	**购买主机日起一年**	
购买日	年　月　日	
客户信息	邮编	
	地址	
	姓名	
	电话号码	
购入店		

【免费维修规定】

1)在按照操作使用说明书和主机上的标签指示进行规范操作使用,但在保修期内却发生故障时,可根据本保修卡中记录的内容,进行免费维修。
●申请免费维修时,请向购入店出示本保修卡。如果是非送往保修点或非拿至我司客服处,而是邮寄至上述地 址时,运费则由客人自己负担。
●如果产品的原购入店不愿意免费维修,请咨询我司客服。
2)搬家后的产品修理方法,请联系产品的原购入店或请咨询我司客服。
3)由他人赠送本产品,导致无法在本保修卡上填写的购入店办理免费维修时,请咨询我司客服。
4)即使是在保修期内,如果出现下述情况时,则为有偿服务。
●错误的使用以及不当的修理、改造而产生的故障及损伤。
●购买产品后,因保管地的移动、运输、跌落等原因造成的故障及损伤。
●火灾、地震、水灾、打雷及其它天灾地祸、异常电压、使用指定外的电源(电压、电频)等原因而产生的故障及损伤。
●因车辆、船舶搭载等而产生的故障及损伤。
●非作为一般家庭使用(例如作为商用等)时的故障及损伤。
●没有呈示本卡时。
●本卡中未填写购入日期及购入店、姓名，或是文字有涂改时。
5)消耗品的更换为有偿服务。
6)本卡仅限于日本国内有效。
7)本卡一旦丢失,不会补发，请妥善保管。
■对于客户个人信息的处理 / 其它
※对于客户填写的个人信息(保修卡副本),在保修期内免费修理及安全检查时可能会用到,请知悉。
※在本卡中明示的期间内,根据条件,凭本保修书承诺免费修理　。发行本保修卡的保修责任人及除此以外的企业不拥有对客户在法律上的权利限制。对于过了保修期的产品维修,如有不明白的地方,请向购入店或者咨询我司客服。
※过了保修期后的售后服务，请参考使用说明书的「关于售后服务」内容。

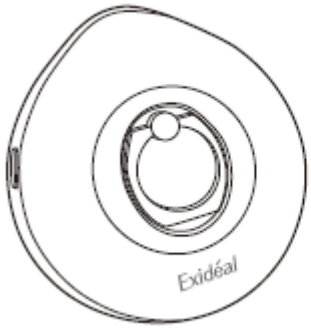
Haslux Co., Ltd.
ZIP:566-0045　7-19,MINAMIBEFU-CHO,SETTSU-CITY,OSAKA,JAPAN
TEL:+81-6-6827-0307　FAX:+81-6-6827-0304
h　ps://www.exideal.jp

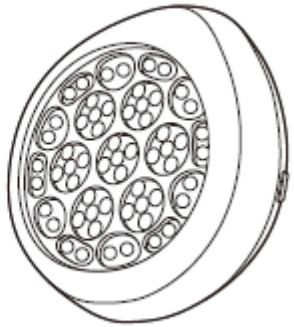
附保修卡

说明书/保修卡

Sphera
Exidéal

P.1-P.2　安全须知
P.3　包装内容与各部位名称
P.4　按钮与标识说明
P.5-P.6　产品特点/使用前注意事项
P.7　准备
P.8　使用方法
P.9-P.10　护理程序
P.11　使用后/售后服务
P.12　Q&A
P.13　故障处理
P.14　关于保修 /产品参数
P.15　Exidéal sphera　保修卡





衷心感谢您购买我司产品Exidéal sphera，请仔细阅读操作使用说明书后再对产品进行使用。
在使用说明书后附有产品保修卡，请妥善保管。

Haslux Co., Ltd.

安全须知

Exidéal Sphera

使用前，请务必阅读安全须知，在理解的基础上安全正确使用。
■此注意事项是为了避免产品的使用者和其他人受伤，请正确操作使用本产品。
■注意事项按照下述区分

注意事项分类

危险 表示若不遵守该项操作指示极有可能会造成人员死亡或重伤。

警告 表示若不遵守该项操作指示可能会造成人员死亡或重伤。

注意 表示若不遵守该项操作指示可能会造成人员受伤或物品损坏。

图标释意

符号表示禁止行为

符号表示要按照指示内容执行的行为

危险

对于使用起搏器、心电图扫描仪等电子仪器客户，有可能会造成医疗电子器械无法正常运行，
所以请不要使用。

警告

禁止

使用本产品时，请勿直视LED灯。

请勿将本产品用于脸部或身体美肤目的以外的用途，或使用已损坏的本产品。如对肌肤及身体情况感到不安，
请在使用前咨询医生。

如存在以下皮肤问题或属于该类肌肤时
请勿使用。以免造成肌肤问题恶化。
- 光过敏症
- 患有皮肤病或皮肤相关旧疾的人群
- 皮肤炎（特应性皮炎、接触性皮炎、过度晒伤等）
- 金属过敏
- 因粉刺、暗疮等原因化脓部位
- 湿疹、肿胀、疣（病毒性等）
- 紫斑
- 黑皮症

请勿将本产品用于下述皮肤或部位。
以免造成意外事故，或肌肤及身体问题。
- 敏感肌肤
- 皮肤知觉障碍（尤其是无法感知热度的人群）
- 凸起痣
- 划伤
- 事故或整形等手术部位
- 植入物（金属、硅胶、塑料等
  的植入手术）上
- 眼睑、眼球与眼窝周围
- 喉结
- 口腔、阴部、其他粘膜等
- 皮肤较薄的部位(骨头上方)
- 心脏附近

患有下述疾病的人群请勿使用。以免造成意外事故，或造成肌肤及身体问题。
- 急性疾病
- 血液疾病（出血性疾病、血友病等）
- 因血压异常正在接受治疗或后期跟进的人群
- 发热性疾病
- 恶性肿瘤
- 传染病（感染性疾病）
- 内脏疾病
- 面部神经障碍
- 因交通事故等导致头部或眼部后遗症
- 骨骼存在异常的人群（骨质疏松症、骨折等）
- 急性疼痛性疾病（扭伤、肌肉拉伤等）

下述人群请勿使用。以免造成意外事故，或造成肌肤及身体问题。
- 会因闪光导致癫痫发作的人群
- 过敏体质
- 长期使用甾体激素药剂或存在肝功能障碍，
  导致毛细血管扩张的人群
- 处于生理期的人群
- 怀孕、产后1个月及哺乳中的人群
- 正在接受牙齿治疗或患有颞下颌关节紊乱综合征的人群
- 处于成长阶段的人群
- 饮酒后或正在服用药物（尤其是诱发睡眠的药物）的人群
- 疲劳感强烈、身体不适以及需要静养的人群
- 体温在38℃以上（发烧）的人群

电线或专用AC适配器存在损伤或异常发热的情况，或插入插座出现松动时请勿使用。以免发生火灾、触电、短路或烧伤。

请勿损伤、损坏、加工、强行弯曲、拉伸、扭曲电线或使其承压重物。以免发生火灾、触电、短路或烧伤。

请务必使用交流100-240V的插座。此外，请务必使用本产品专用AC适配器。以免导致火灾、触电、故障。

使用前请取下耳环、项链等贵金属物品。以免造成事故或故障。

警告

禁止

请勿将本产品放置在浴室或潮湿处，或将其放置在容易溅水之处（洗脸台上等）。以免因老化导致火灾或触电。

请勿投入火中，或在加热、高温状态下充电、使用、放置。本产品内置有充电电池，因此可能会发生过热、起火或破裂。

请勿在易燃物品（酒精、信那水、挥发油、去光水、喷雾剂等）附近使用。以免造成火灾、触电、受伤。

拔除电源

以下情况下请停止使用并切断电源，从插座上拔下专用AC适配器。以免因火灾或异常输出导致烧伤。
●本产品冒烟 ●本产品异常发热 ●本产品发出异响 ●本产品散发异味 等

禁止拆解

我司指定的维修技术人员外，切勿擅自进行改造、拆卸或修理。以免起火或异常运行导致受伤。

禁止湿手

请勿浸泡在水中。以免造成触电或短路。

严守

不使用或进行清洁时请务必关闭电源。以免导致触电、短路、起火。

除充电以外，请从插座上拔下专用AC适配器。以免因绝缘老化导致触电、漏电、火灾。

请勿用湿手插拔AC适配器。此外，在充电之前，请确保充电端子上未沾有水。以免造成触电或短路。

本产品包含极强红外线照射脉冲程序，可能造成电视或空调等使用红外线的遥控设备无法正常运作。万一出现操作异常或无法使用遥控器的情况，请关闭本产品电源。

请放置在儿童无法触及之处保管。以免造成事故或故障。

请勿让宠物或年幼儿童使用本产品，或让其使用本产品玩耍。以免导致事故或受伤。

首次使用或肌肤敏感的人群请缩短使用时间，并在使用时注意肌肤状况。以免造成事故或故障。

使用时间与使用频率请以使用说明书为准。以免造成事故或产生问题。

感到疼痛或不适时请停止使用。以免造成事故或产生问题。

请勿长时间使用在相同部位，请务必在肌肤上滑动使用。以免造成灼伤或低温灼伤。

注意

禁止

在进行脱毛或刮毛处理的当天，请勿在同部位使用本产品。以免造成肿胀或发红。

严守

请勿摔落、抛掷本产品，或让其受到强烈冲击。以免造成事故或故障。

请勿在本产品上方放置物品。

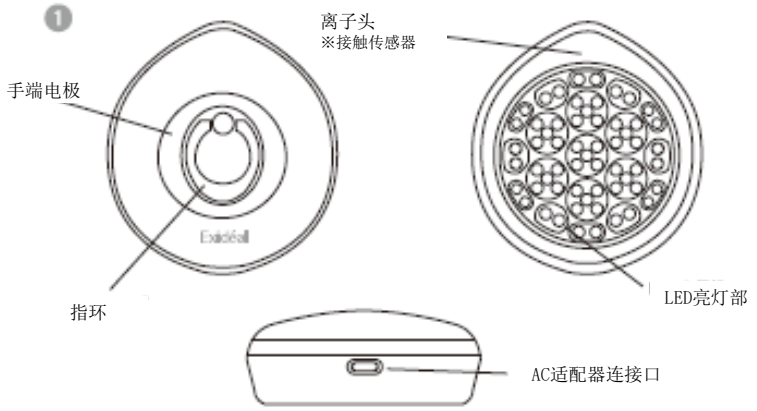
拔除专用AC适配器时，切勿拉扯电线，请务必手持适配器插头将其拔出。

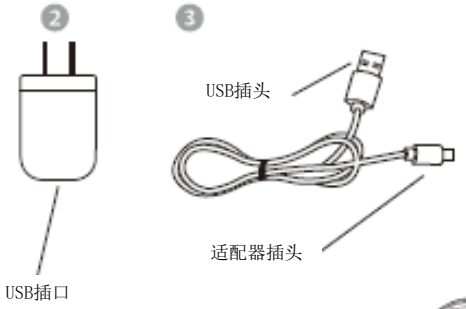
请勿保管在如下场所。
●阳光直射场所●高湿度场所●多粉尘场所●有着火危险的场所●暴露于风雨中的场所●高温或零下的场所
●会产生化学药品、气体的场所●振动剧烈的场所

请勿使用酒精、信那水、挥发油、碱性洗剂、漂白剂等药品或杀菌、消毒剂、中性洗涤剂擦拭。以免造成变形、变色、开裂等故障或破损。

※请将本说明书放在易拿到的地方保管。
※因错误的使用方法、保管方法而造成的故障，即使是在保修期内，也不属免费维修范围，属有偿修理。

包装内容与各部位名称



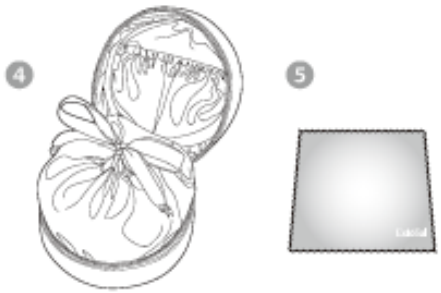


包装内容

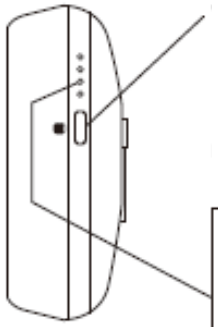
①主机
②专用USB线
③专用AC适配器
④专用收纳包
⑤专用清洁布

⚠注意

销售地区不同，附带的专用AC适配器种类会有所差异。



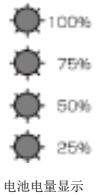
按钮与标识说明



电源/程序按钮

・长按打开电源，进入待机模式
（启动声→待机模式：电池电量显示状态）
・短按后会切换各LED程序（P01～P04），并自动开始照射。
・在离子程序运行过程中按下按钮会切换为待机模式。
・在待机模式、各程序运行中长按时将关闭电源。
（电源关闭音→电池电量显示1秒→电源关闭）
※搭载自动关机功能：结束程序后自动关闭电源。
同时，在待机模式下60秒未进行操作时将自动关闭电源。
（电源关闭声→电池电量显示1秒→电源关闭）

程序显示/电池电量显示

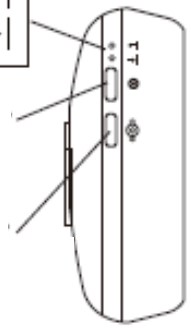


电池电量显示

・待机模式电池余量值点闪。
・各LED程序（P01～P04）运行时亮灯。
※显示内容详见P.9
・离子程序（P05、P06）运行时依次闪烁。
※显示内容详见P.10
・关闭电源后，电池电量值将会亮灯1秒。

离子程序显示

・于离子程序运行时亮灯。
※显示内容详见P.10



离子程序按钮

・于待机模式、各LED程序运行中按下按钮后将切换为离子程序，离子导出程序（P05）将会自动启动。
・每次按下按钮可切换离子程序（P05/P06）。

振动按钮

・于各程序运行中按下按钮后将启动振动功能（连动模式）。
・每次按下按钮可进行连动模式→弱→强→OFF的切换。
※变更程序时，振动功能将会自动切换为OFF，此时请重新设置。
※无法单独使用振动功能。
※因程序原因，P02无法同时使用振动功能，因此不会启动。

产品特点

① 高辉度高输出的小型LED

采用芯片型LED以及经过计算的配置设计，小型美容仪也成功搭载了高辉度高输出的LED（4波长65个）。
在家里也可享受原属美容院专享的专业护理。

② 环形光学设计

独创光学设计、通过精心计算的LED配置、角度以及镜面加工的反光板（镜面板）与肌肤之间相互反射，将照射效率提升120～130%，从而能够更高效地进行光学护理。
※与没有镜面反光板的美容仪比较。

③ 脉冲照射

通过采用高速脉冲照射，与连续照射型产品相比，光的瞬时能量得到显著提高。

④ 耐水加工

便携式产品独有的特别规格。能够放心与各类护肤品一同使用。
※非防水规格。

⑤ 运行时间

最长可使用60分钟*。运行时间长，方便旅行时使用。*根据程序而定

⑥ 高灵敏度接触传感器

离子头离开肌肤后将会自动减弱LED光，减慢振动速度。
在待机模式下60秒未进行操作时将自动关闭电源。
实现了放心的节能模式设计。

⑦ 指环

手指穿过指环拿持主机能够提高稳定性，更便于拿持。
使用振动功能及长时间操作时更为稳定，起到防摔落的作用。

⑧ 可用于身体护理

使用振动功能及长时间操作时更为稳定，起到防摔落的作用。
不仅是脸部，还可用于身体的所有部位。
难以护理的臀部与肩颈处也可通过LED+α功能轻松护理。

⑨ 可用于旅行、出差

不仅在日本，也可在世界各地*使用。*电压介于100-240V的国家

◆离子导出
普通卸妆无法去除的污垢能够通过正离子的吸引力将其吸出。

◆离子导入
通过负离子的微弱电流能够帮助美容成分渗透至肌肤角质层。

◆振动功能
搭载配合程序改变振动的连动模式以及弱、强三种模式。
通过独创圆周运动的全方位振动，轻柔拍打肌肤，辅助美容护理。

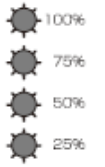
使用前注意事项

使用频率	1天合计使用时间请控制在20分钟以内。
有关肌肤	使用前请务必对各个化妆品进行过敏测试（皮肤测试）。(P7) ・为了提前检查肌肤问题的简单测试。 请在素颜(卸妆、洗脸后)状态使用。 请根据肌肤状态使用。 ・肌肤出现问题时请停止配合该化妆品使用本产品，并咨询医生。
有关首饰	使用时请取下耳环等佩戴于脸部及脖子周围的首饰。

准备

◆充电

首次使用时或电池用完时，请使用专用AC适配器进行充电。



1. 将USB插头插入专用AC适配器的USB插口。
2. 将适配器插头插入主机下方AC适配器接口。
3. 将电源插头插入插座。
4. 充电开始后主机电池电量显示将会点闪。
5. 充电完成后，电池电量显示将会熄灯。

参考充电时间：约90分钟～150分钟

运行时间：约25分钟～60分钟
充电推荐温度：约15℃～35℃

※会因使用程序或使用环境而有所差异。
※充电过程中无法操作主机。
※在充电后使用时请取下适配器插头。
※使用过程中电量不足时将会鸣响，仅电池电量（显示25%）闪烁3秒后自动关闭电源。
※在开启电源状态插入充电器，将自动关机并开始充电。

＜警告＞ ・请务必使用专用AC适配器。以免发生事故、故障。
・请事先连接主机与适配器插头，以免发生短路。

◆过敏测试（皮肤测试）

首次使用产品或化妆品时，请务必进行测试以免出现肌肤问题。

1. 使用肥皂清洗进行过敏测试的部位（手臂内侧），并用毛巾等擦拭干净。
2. 将化妆品（化妆水、精华）涂抹于手臂内侧，选择离子程序（P05・P06）。
3. 将主机的离子头部分贴在手臂内侧，滑动本产品照射该处大约3分钟。

●48小时以内没有异常时方可使用本产品。
※请充分注意肌肤有无异常后使用。
※不适合自身肌肤时请勿使用。

＜ 指环 ＞

・从下往上抬起固定环。
※请勿将固定环打开超过90°。
底座是固定的，请勿强行打开或旋转。以免造成破损或故障。

・请务必在将手指通过指环的状态下拿持主机。
※请勿在手指通过指环的状态下走动。

・程序运行中，请在接触手端电极的状态下进行使用。

使用方法

1 卸妆、洁面后，素颜状态下使用。

・不可在上妆情况下使用。

2 使用化妆品进行充分保湿。

3 拿持时将手指穿过指环（食指），确保接触到手端电极。

4 打开电源，选择程序。

・短按后会切换各LED程序（P01～P04）或离子程序（P05、P06），并自动开始照射。

● LED程序（P01～P04）
请配合肌肤状态及护理目的选择程序。
各程序的内容详见程序一览（P.9-10）。

● 离子导出程序（P05）
请在打湿肌肤的状态下使用。
护理后请使用沾有清洁化妆水的化妆棉擦拭或轻轻冲洗肌肤。

● 离子导入程序（P06）
涂抹化妆水、精华（含有维生素C、维生素C衍生物的化妆品）使用。

・于各程序运行中按下振动按钮将启动振动功能（连动模式）。

5 将离子头、LED亮灯部位贴住肌肤，缓慢滑动。

・由于搭载接触传感器，因此在使用过程中请勿让离子头离开肌肤表面。
・程序（约5分钟）结束后将会鸣响电源关闭音并自动关闭电源。

6 护理结束后请再次进行充分保湿。

7 使用后清洁主机，并放入专用化妆包进行保管。（P.11）

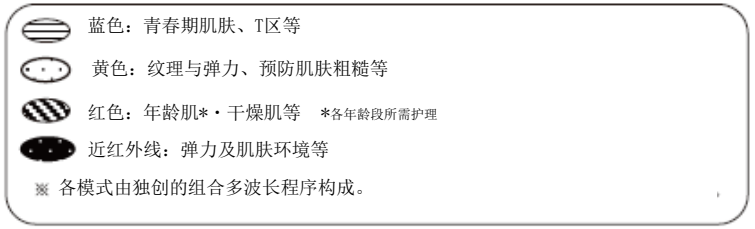
＜使用注意事项＞

※使用时请务必将离子头、LED亮灯部位贴紧肌肤。
※请勿在眼睑或眼窝周围使用。
※请勿直视LED灯。
※使用化妆品时请务必选择水溶性化妆品。请勿使用含有油性成分的化妆品（化妆油、面霜等）、带有温热效果的化妆品或磨砂类化妆品。以免造成产品故障或肌肤问题。
※推荐使用环境温度：约15℃～35℃

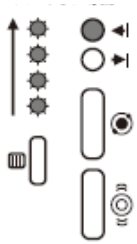
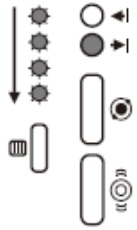
护理程序

可配合肌肤状态与护理目的
选择6大程序与振动功能的组合。

程序	特点	功能	时间	振动功能	使用频率（参考标准）
P01 纹理・弹性	配合年龄进行肌肤护理，调整肌肤纹理与弹力。	LED	约5分钟	○	可每天使用
P02 青春期肌肤	帮助缓和因生活节奏与饮食习惯紊乱引起的肌肤不稳定，使肌肤更加柔滑。	LED	约5分钟	—	可每天使用
P03 粗糙肌肤、干燥肌肤	针对一年中所担心的干燥及粗糙肌肤问题，以及因生活不规律导致状态不稳定的肌肤进行护理。	LED	约5分钟	○	可每天使用
P04 光泽美肌	后期护理程序引导受到外部环境影响的肌肤更为透亮柔滑。	LED	约5分钟	○	可每天使用



亮灯 点闪 熄灯

程序	特点	功能	时间	振动功能	使用频率（参考标准）
P05 离子导出 	请在想要吸出洗脸时无法除净的污垢、去除老化角质时使用。	LED+离子导出	约5分钟	○	每周2～3次
P06 离子导入 	请在想要促进美容成分渗透至肌肤角质层时使用。	LED+离子导入	约5分钟	○	每周2～3次

使用后

◆ 清洁方法

①LED亮灯部位、离子头的污垢使用沾水拧干后的毛巾进行擦拭。
※请在关闭电源后进行清洁。
※请勿使用酒精、信那水、挥发油、碱性洗剂、漂白剂、
中性洗涤剂等药品或杀菌、消毒剂。
※请勿让机器保持沾有化妆水或精华的状态。
② 主机脏污时请使用专用清洁布或干燥的布进行擦拭。
※ 本产品并非防水结构，请勿进行水洗。

◆ 保管

○长时间不使用时，请在清洁主机之后进行保管。
○不使用时请关闭主机电源，并将专用AC适配器从充电台与插座上拔除后进行保管。

○请勿将产品保管在暖炉、加热器附近、浴室等高温高湿的地方，阳光直射处以及不稳定的地方。

售后服务

◆ 电池

- 充电电池为耗材。（非保修对象）
- 充电后运行时间仍然很短时，可能是因为充电电池已到寿命。
- 希望更换充电电池时，请咨询购买处或本公司客服（P.14）。

◆ 废弃

- 请根据所在地的分类规则废弃本产品。
- 本产品使用锂离子充电电池。

Q&A

	问题	回答
Q1	LED是什么？ 是带色光有助于美容吗？	LED系Light Emitting Diode的简称。其特点在于具备特定光（波长），是用于家电产品和显示灯等的半导体。光的颜色是由具备特定周期的波构成，波的周期称为波长。不同波长对于肌肤*的浸透力也会有所差异。本产品用于美容用途，十分重视波长、强度，使用的是经过严格筛选的波长光。*角质层
Q2	对眼睛完全没有伤害吗？	对眼睛视力不会有伤害，但人在看到强光后，再看周围景物会有暗沉感，因此请不要直视光源。
Q3	出痘时能否使用？	炎症较为严重时请暂停使用。炎症消退后请注意肌肤情况，渐渐恢复使用。
Q4	日晒后肌肤有疼痛感时可以使用吗？	疼痛来自于紫外线晒伤，请至少暂停使用3日，洁面后无刺痛感或不适感再使用。
Q5	在国外可以使用吗？	可以。100-240V的电压范围内都可以使用。请确认使用国家的电压，只要插座的形状合适，无需变压器。
Q6	使用多少时间为宜？	每天大约20分钟。相比一次性长时间使用，建议坚持每天花一些时间做护理。
Q7	能否在泡澡时使用？	本产品并非防水结构，因此请勿在泡澡或淋浴时使用，或进行水洗。 ※请勿在沾有水的状态下、或于潮湿处进行保管。
Q8	能否在化妆的状态下使用？	请在卸妆后使用（卸妆、洗脸后）。请在使用化妆水、精华对肌肤进行保湿的状态下使用。
Q9	可以单独购买配件吗？可以维修吗？	请联系产品购入店或者联系我们的客服咨询。
Q10	充电电池寿命有多长？	充电电池寿命为3年左右。（主机保修时间为购买日起1年，但充电电池等耗材不在保修范围内。）

故障处理

故障症状	可能的原因	处理方法
无法开启电源。	未按下电源/程序开关。	请长按电源/程序开关（约3秒）打开电源。
	电量不足。	请充电。（P.7）
在使用过程中电源关闭。/充电后只能使用数分钟。	电量不足。	请充电。（P.7）
	自动关闭功能启动。 ※待机模式时60秒钟未进行操作将会自动关闭电源	请再次按下电源按钮/开始按钮，打开电源后使用。
	使用中的模式结束。	各模式（约5分钟）结束后将自动关闭电源。
	电池寿命到了。	需要更换充电电池。请咨询本公司客服。
无法充电。	专用AC适配器未插入插座。	请将专用AC适配器插头插入插座。（P.7）
LED未亮灯。/部分未亮灯。	处于待机模式。	请按下电源/程序按钮，选择程序。
	内部问题。	请重新打开电源，再次进行操作。问题未得到解决时请停止使用，并咨询本公司客服。
	近红外线光为无色透明，因此在照射过程中肉眼无法看到。	
振动不启动。	振动功能关闭。	请按下振动按钮，根据喜好选择模式。
	选择了P02（青春期肌肤程序）。	因程序原因，使用P02时将无法同时使用振动功能，因此不会启动。
在使用程序过程中LED照射停止／振动停止。	离子头部分未接触到肌肤表面。	离子头部分搭载有接触传感器，因此在程序运行时请勿使其离开肌肤表面。离子头离开肌肤后LED照射将会自动减弱，振动会自动变为低速模式。
	内部问题。	请停止使用并咨询本公司客服。
离子导出、离子导入较弱，无法感知。	离子几乎没有体感。感觉也会因人而异。	
主机过热。	长时间连续使用。	长时间连续使用时，主机会微微发热。请关闭电源，静置一段时间后再使用。问题未得到解决时请停止使用，并咨询本公司客服。

注意

如果出现与上述异常故障不同的情况时，请咨询我司客服。

关于保修

■ **关于保修卡**

保修卡在产品附带说明书底面。请务必填写购入店、购入日期等事项，并妥善保管。请仔细阅读保修卡内容。

■ **保修期**

自购买日起一年。

■ **办理维修**

在申请前，请再次确认说明书内容，若有异常，请拔除电源联系购入店或者我司售后服务。

※维修邮寄费用由客户承担，维修后返寄费用由我司承担。望知悉。

● 保修期内

根据保修卡内容进行维修。请将保修卡一同送至购入店或我司服务处。

● 保修期外

提供有偿维修服务，请咨询购入店或我司售后服务。

■ **有关售后的疑问**

请咨询我司客服。

产品参数

MADE IN JAPAN

使用電池	锂电池	额定输入（电源）	DC5V 0.5A
额定消耗电力	2.5W（最大）	充电时间	约９０～150分钟 室温15°～35°环境
主机质量	约155ｇ	LED输出波长	470 nm～940 nm
产品尺寸	約W90×H40×D95mm	适用温度	使用温度范围0℃～+40℃ 保管温度范围0℃～+45℃

※本产品属于美容仪，不具备医疗器械的功效及功能。

Haslux CO., Ltd.
ZIP 566-0045
7-19 Minamibefu-cho, Settsu-City, OSAKA, JAPAN
TEL: +81 06-6827-0307　　FAX: +81 06-6827-0304